

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
19 March 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Рабочая группа по произвольным задержаниям****Мнения, принятые Рабочей группой по произвольным задержаниям на ее восемьдесят шестой сессии (18–22 ноября 2019 года)****Мнение № 85/2019 относительно Салема Гереби (Ливия, Сенегал и Соединенные Штаты Америки)**

1. Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена в соответствии с резолюцией 1991/42 Комиссии по правам человека. Комиссия продлила и уточнила мандат Рабочей группы в своей резолюции 1997/50. Во исполнение резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи и решения 1/102 Совета по правам человека Совет взял на себя ответственность за осуществление мандата Комиссии. В последний раз Совет продлил на трехлетний срок мандат Рабочей группы в своей резолюции 42/22.
2. В соответствии со своими методами работы (A/HRC/36/38) Рабочая группа 24 августа 2019 года препроводила правительствам Ливии, Сенегала и Соединенных Штатов Америки сообщение относительно Салема Гереби. Правительства на сообщение не ответили. Ливия, Сенегал и Соединенные Штаты являются участниками Международного пакта о гражданских и политических правах.
3. Рабочая группа считает лишение свободы произвольным в следующих случаях:
 - а) когда сослаться на какие бы то ни было правовые основания для лишения свободы явно невозможно (например, когда лицо продолжает содержаться под стражей сверх назначенного ему по приговору срока наказания или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии) (категория I);
 - б) когда лишение свободы является следствием осуществления прав или свобод, гарантированных статьями 7, 13, 14, 18, 19, 20 и 21 Всеобщей декларации прав человека и – в отношении государств-участников – статьями 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 и 27 Международного пакта о гражданских и политических правах (категория II);
 - в) когда полное или частичное несоблюдение международных норм относительно права на справедливое судебное разбирательство, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и применимых международно-правовых документах, принятых соответствующими государствами, является настолько серьезным, что это придает лишению свободы произвольный характер (категория III);
 - г) когда просители убежища, иммигранты или беженцы подвергаются длительному административному лишению свободы без возможности пересмотра или обжалования этого решения в административном или судебном порядке (категория IV);



е) когда лишение свободы является нарушением международного права в силу дискриминации по признаку рождения, национального, этнического или социального происхождения, языка, религии, экономического положения, политических или иных убеждений, пола, сексуальной ориентации, инвалидности или иного статуса, которая приводит или может привести к игнорированию принципа равенства людей (категория V).

Представленные материалы

Сообщение источника

4. Салем Гереби родился в Злитане (Ливия) в 1961 году. Он стал учителем истории и географии и в начале 1990-х годов бежал в Пакистан и Афганистан, где продолжал преподавать. В Пакистане он встретил свою супругу, от которой у него есть трое детей.

5. В первоначальном сообщении фигурировало также еще одно лицо, которое недавно было освобождено и просило не раскрывать его имени в рамках нынешней процедуры.

а) Арест и содержание под стражей

6. По данным источника, г-н Гереби был арестован и помещен под стражу пакистанскими силами в декабре 2001 года. В том же месяце он был передан под стражу Соединенным Штатам Америки в Афганистане. В мае 2002 года он был направлен в центр содержания под стражей, расположенный на военно-морской базе в Гуантанамо. Как утверждается, в 2010 году Целевая группа Соединенных Штатов Америки по пересмотру статуса заключенных в Гуантанамо разрешила освободить его в контексте своей рекомендации относительно освобождения 240 лиц, содержащихся под стражей, и их последующей передачи другим странам. Однако выполнение этой рекомендации существенно затянулось. В 2010 году были переданы 24 заключенных, тогда как в 2011, 2012 и 2013 годах были переданы только 1, 3 и 11 заключенных соответственно. Такое бездействие отчасти объяснялось необходимостью поиска принимающих государств для заключенных, которые не могли вернуться на родину. Что касается г-на Гереби, то он продолжал незаконно содержаться в центре содержания под стражей в Гуантанамо до передачи Сенегалу 3 апреля 2016 года.

7. Источник поясняет, что г-н Гереби, вероятно, был изначально арестован и помещен под стражу в связи с тем, что в период после 2001 года Соединенные Штаты Америки широко использовали систему премий за поимку определенных лиц. Источник поясняет, что тем, кто содействовал «поимке боевиков «Талибана» или «Аль-Каиды», было выплачено 5 000 долл. США. Министерство обороны Соединенных Штатов Америки установило, что 86% из всех 780 заключенных центра содержания под стражей в Гуантанамо были арестованы пакистанскими властями или Северным альянсом и впоследствии переданы в распоряжение Соединенных Штатов Америки в период, когда выплачивались подобные вознаграждения. Как утверждается, подавляющее большинство всех тех, кто находился в центре содержания под стражей в Гуантанамо, были задержаны в этот период, что ставит под серьезное сомнение любые разведывательные данные, использованные для обоснования их задержания.

8. Источник поясняет, что в 2016 году г-н Гереби был переселен в Сенегал с заверениями в том, что ему будет предоставлен постоянный вид на жительство. Однако 26 марта 2018 года он был письменно уведомлен о том, что, поскольку срок действия его двухлетнего вида на жительство в Сенегале истекает 3 апреля 2018 года, то правительство Сенегала и посольство Ливии в Сенегале решили содействовать его возвращению в Ливию вскоре после наступления этой даты.

9. Источник указывает, что г-н Гереби согласился добровольно вернуться в Ливию, поскольку Сенегал ясно дал понять, что не разрешит ему воссоединиться с семьей. Поэтому его единственной возможностью воссоединиться с женой и тремя детьми был переезд к ним в Злитан (Ливия). Г-н Гереби заявил, что согласится вернуться только через аэропорт Мисраты, поскольку его жизни будет угрожать

опасность со стороны ополченцев, контролирующих другие аэропорты. Тем не менее 4 апреля 2018 года г-н Гереби был доставлен в Триполи. Источник указывает, что международный аэропорт в Митиге, Триполи, контролируется Специальными силами сдерживания, которые руководят находящимся в нем центром содержания под стражей. Как напоминает источник, Организация Объединенных Наций сообщала, что находящиеся там заключенные подвергаются пыткам и незаконным казням, лишены надлежащего медицинского обслуживания и содержатся в неудовлетворительных условиях.

10. Источник утверждает, что с момента прибытия в Триполи г-н Гереби содержится под стражей без связи с внешним миром. Источник уточняет, что у г-на Гереби слабое здоровье. Он наполовину слепой и после автомобильной аварии иногда оказывается прикованным к постели. Учитывая состояние его здоровья, источник сомневается в его возможности физически справляться с дальнейшим содержанием под стражей, а также серьезно обеспокоен ограниченностью его доступа к медицинскому обслуживанию.

11. По данным источника, в ноябре 2018 года государственный прокурор Ливии в устной форме подтвердил одному из адвокатов г-на Гереби, что тот находится в центре содержания под стражей в международном аэропорту в Митиге, Триполи.

12. Источник сообщает, что 17 декабря 2018 года сотрудники Прокуратуры в устной форме заявили, что дадут семье г-на Гереби разрешение посетить его в центре содержания под стражей в Митиге. Тем не менее должностные лица так и не выдали соответствующих документов, и посещение не состоялось.

13. Кроме того, по данным источника, помимо документально подтвержденных нарушений прав человека, совершающихся в центре содержания под стражей в Митиге, особую обеспокоенность, учитывая нынешний конфликт в Ливии, вызывает большая вероятность того, что г-н Гереби содержится именно там. Вероятность дальнейших столкновений между Ливийской национальной армией и признанным на международном уровне Правительством национального согласия в аэропорту и вокруг него весьма высока, о чем свидетельствуют инциденты, произошедшие в апреле и июне 2019 года.

b) Правовой анализ

14. Источник отмечает, что факты свидетельствуют о нарушении Ливией и Сенегалом ряда международно-правовых обязательств, поскольку они репатриировали г-на Гереби, зная о вероятности того, что он подвергнется опасности пыток, произвольного содержания под стражей и/или смерти.

15. Источник напоминает, что пытки запрещены в соответствии с Пактом и Африканской хартией прав человека и народов, а также с различными положениями Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания – договорами, ратифицированными как Ливией, так и Сенегалом. Источник напоминает также об абсолютном запрещении возвращения («*refoulement*»), предусмотренном в статье 3 Конвенции против пыток.

16. Источник утверждает, что, осуществив принудительную передачу г-на Гереби (т. е. выслав его в Триполи, когда он дал согласие на свою передачу только через Мисрату), Сенегал нарушил свое обязательство невозвращения («*non-refoulement*»), закрепленное в Конвенции против пыток.

17. Источник указывает, что г-н Гереби уведомил сенегальские власти о том, что он обоснованно боится преследований после репатриации в Ливию. Другие организации также информировали Сенегал об этих опасениях как напрямую, по переписке, так и косвенно, через посольство Соединенных Штатов Америки в Сенегале, Международный комитет Красного Креста и прессу.

18. Таким образом, опасность того, что в случае высылки в Ливию г-н Гереби столкнется с пытками и/или бесчеловечным обращением, была во всех формах доведена до сведения Сенегала. В 2013 году Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и Миссия

Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) опубликовали доклады, в которых говорится, что пытки являются постоянной и широко распространенной проблемой во многих центрах содержания под стражей. Кроме того, в течение более двух лет Организация Объединенных Наций указывает на злоупотребления, совершаемые в центре содержания под стражей в аэропорту Митиги, куда был доставлен г-н Гереби.

19. Таким образом, источник отмечает, что Сенегал был хорошо осведомлен об опасностях, с которыми столкнется г-н Гереби при его высылке в Ливию, поскольку последний прямо указал на такую опасность. Г-н Гереби ясно дал понять, что согласится вернуться в Ливию только через аэропорт Мисраты, поскольку его жизни будет угрожать опасность со стороны вооруженных формирований, контролирующих другие аэропорты.

20. Кроме того, источник утверждает, что существуют также процедурные требования, связанные с обязательством невозвращения («non-refoulement»), включая то, что каждое дело должно рассматриваться государством-участником в индивидуальном порядке, объективно и независимо, с помощью компетентных административных и/или судебных органов, и то, что государство должно обеспечить доступ к адвокату и предоставление права на обжалование любого постановления о высылке с отсрочкой его исполнения. Вместе с тем источник отмечает, что г-ну Гереби не была предоставлена возможность оспорить свою высылку в рамках процедуры рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища или каким-либо иным образом. Вместо этого его забрали из квартиры в Дакаре при том понимании, что его передают Ливии через аэропорт Мисраты.

21. В данном случае власти Сенегала явно нарушили свое обязательство невозвращения («non-refoulement»), репатриировав г-на Гереби в Ливию не через тот единственный аэропорт, в котором, как он указал, он будет чувствовать себя в безопасности по прибытии.

22. Источник считает, что вышеописанные обстоятельства влекут за собой потенциальные нарушения других международно-правовых обязательств со стороны Ливии и Сенегала. Они касаются права г-на Гереби на жизнь, защищаемого статьей 6 Пакта и статьей 4 Африканской хартии прав человека и народов. Как пояснялось выше, источник не в состоянии установить, жив ли г-н Гереби, учитывая, что до своей высылки он открыто выражал опасения за свою жизнь, если его вернут в Ливию через любой другой аэропорт, кроме Мисраты.

23. Кроме того, источник утверждает, что было нарушено право г-на Гереби на свободу (включая запрет на произвольное содержание под стражей), защищаемое статьей 9 Пакта и статьей 6 Африканской хартии прав человека и народов.

24. Источник ссылается на запрещение насильственных исчезновений, как они определены в статье 2 Конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, и на обязательство невозвращения («non-refoulement»), если существуют веские основания полагать, что высылаемому лицу может угрожать опасность стать жертвой насильственного исчезновения.

25. Учитывая состояние здоровья и медицинские проблемы г-на Гереби, Ливия и Сенегал, возможно, также нарушили свои обязательства по Конвенции о правах инвалидов.

Ответ правительств

26. 24 августа 2019 года Рабочая группа препроводила утверждения источника правительствам Ливии, Сенегала и Соединенных Штатов Америки в рамках своей обычной процедуры представления сообщений, предложив каждому из правительств представить к 23 сентября 2019 года подробную информацию о нынешнем положении Салема Гереби, а также любые замечания в отношении утверждений источника. На сегодняшний день ни одно из трех правительств не ответило на это сообщение.

Обсуждение

27. В отсутствие ответа от правительств Рабочая группа решила вынести настоящее мнение в соответствии с пунктом 15 своих методов работы.

28. В своей правовой практике Рабочая группа выработала подход к разрешению вопросов, имеющих доказательственное значение. Если источник демонстрирует наличие *prima facie* доказательств нарушения международных требований, представляющего собой произвольное задержание, то бремя доказывания обратного, если правительство желает опровергнуть данные утверждения, возлагается на правительство (A/HRC/19/57, пункт 68). В данном случае все три правительства приняли решение не оспаривать достоверность *prima facie* утверждений источника.

Нарушения, совершенные во время содержания под стражей в Соединенных Штатах Америки

29. В соответствии со сложившейся юридической практикой Рабочей группы в отношении лиц, находящихся в центре содержания под стражей в Гуантанамо, Рабочая группа считает, что г-н Гереби подвергался произвольному содержанию под стражей в Соединенных Штатах Америки в течение 14 лет с момента его ареста в Пакистане до момента его передачи Сенегалу. В данном случае Рабочая группа руководствуется аргументацией, изложенной в ее предыдущих мнениях и касающейся лиц, находящихся в центре содержания под стражей в Гуантанамо¹. Рабочая группа отмечает, что, хотя Целевая группа Соединенных Штатов по пересмотру статуса заключенных в Гуантанамо разрешила освободить г-на Гереби в 2010 году, он был лишен свободы до 2016 года. Это свидетельствует о том, что как минимум в течение этого периода его содержание под стражей не имело под собой правовой основы и было равносильно лишению свободы, подпадающему под категорию I. Первоначальные нарушения прав г-на Гереби привели к его передаче Сенегалу, о чем договорились Соединенные Штаты Америки. Его последующая передача из Сенегала в Ливию привела, как утверждает источник, к продлению произвольного содержания г-на Гереби под стражей.

30. Рабочая группа отмечает, что эта ситуация проистекает из того факта, что г-н Гереби был передан Соединенными Штатами Америки Сенегалу как свободный человек; первоначальные условия его пребывания в Сенегале не равнозначны содержанию под стражей, даже несмотря на то, что представленная Рабочей группе информация не содержит никаких сведений о статусе, предоставленном ему в Сенегале. Тем не менее публичные заявления должностных лиц Соединенных Штатов подтверждают предположение о том, что ему была предоставлена защита:

Министерство обороны объявило сегодня о передаче Салема Абду Салама Гереби... из центра содержания под стражей в Гуантанамо правительству Сенегала.

В соответствии с указом Президента от 22 января 2009 года межведомственная Целевая группа по пересмотру статуса заключенных в Гуантанамо провела всесторонний обзор этого дела. По итогам этого обзора, в ходе которого рассматривался ряд факторов, включая вопросы безопасности, передача Гереби была единогласно одобрена всеми шестью департаментами и учреждениями, входящими в состав Целевой группы.

...

В соответствии с установленными законом требованиями министр обороны проинформировал Конгресс о намерении Соединенных Штатов передать этих лиц и о своей решимости обеспечить соответствие этих передач установленному стандарту.

¹ См. мнения № 70/2019, 89/2017, пункт 66, 56/2016, 53/2016, 50/2014, 57/2013, 10/2013, 2/2009, 3/2009 и 29/2006.

Соединенные Штаты выражают правительству Сенегала признательность за его гуманитарный акт и готовность поддержать продолжающиеся усилия США по закрытию центра содержания под стражей в Гуантанамо. Соединенные Штаты координировали с правительством Сенегала усилия по обеспечению того, чтобы эти передачи осуществлялись при соблюдении надлежащих мер безопасности и принципов гуманного обращения².

Нарушения в Сенегале

31. Как отмечалось в пересмотренном соображении № 5 о лишении мигрантов свободы, Рабочая группа напоминает, что принцип невозвращения («non-refoulement») должен всегда соблюдаться, а высылка неграждан, нуждающихся в международной защите, в том числе мигрантов, независимо от их статуса, просителей убежища, беженцев и апатридов, запрещена международным правом. Пункт 1 статьи 3 Конвенции против пыток предусматривает тот же принцип, что и статья 13 Пакта. Рабочая группа считает, что в данном случае принцип невозвращения («non-refoulement») применим к г-ну Гереби. Он согласился на свою передачу Ливии, но через конкретный аэропорт, и его передача через любое другое место была осуществлена в отсутствие его свободного волеизъявления. Такая передача представляет собой нарушение принципа невозвращения («non-refoulement»).

32. Кроме того, с учетом защиты, предоставленной г-ну Гереби, у сенегальских властей не было никаких правовых оснований для его ареста и содержания под стражей, а также для его незаконного возвращения в Ливию. Кроме того, Сенегал не предоставил ему возможности оспорить арест, содержание под стражей или планируемое возвращение, что противоречит обязательствам государства по статье 13 Пакта³. Не было никаких очевидных веских соображений национальной безопасности, оправдывающих тот факт, что решение о передаче г-на Гереби в Ливию не было пересмотрено, и Сенегал не представил подобных аргументов Рабочей группе. Таким образом, его арест и содержание под стражей в Сенегале носят произвольный характер и подпадают под категорию I.

Нарушения в Ливии

33. Согласно источнику, 4 апреля 2018 года г-н Гереби был доставлен самолетом в Триполи и с тех пор содержится под стражей без связи с внешним миром. Источник информирует Рабочую группу о том, что центр содержания под стражей в международном аэропорту в Митиге, где он находится, контролируется Специальными силами сдерживания.

34. Правительства Ливии, Сенегала и Соединенных Штатов Америки имели возможность ответить на это утверждение, однако решили не высказываться, в силу чего Рабочая группа не видит причин не верить этому утверждению. Кроме того, правительства не сообщили о причинах содержания г-на Гереби под стражей в Ливии, в том числе о том, были ли ему предъявлены какие-либо обвинения. Рабочая группа напоминает о своих предыдущих мнениях, в которых она заявляла, что лишение свободы вооруженными группами может повлечь за собой ответственность Ливии, и подтверждает обоснование, изложенное в этих мнениях⁴. Таким образом, Рабочая группа приходит к выводу об отсутствии правовых оснований для содержания г-на Гереби под стражей в Ливии. Кроме того, характер его содержания под стражей без какого-либо судебного разбирательства или какой-либо юридической помощи или представительства в течение более двух лет противоречит международным нормам,

² United States, press statements of 4 April 2016 of the Department of Defense (available from <https://www.defense.gov/Newsroom/Releases/Release/Article/712382/detainee-transfers-announced/>) and of the Embassy of the United States to Senegal (available from <https://sn.usembassy.gov/senegal-offers-two-former-guantanamo-detainees-humanitarian-resettlement/>).

³ См. мнение № 11/2018, пункт 57.

⁴ См. мнения № 3/2016 и 4/2016.

касающимся прав на справедливое судебное разбирательство⁵. Продолжающееся содержание г-на Гереби под стражей в Ливии подпадает под категории I и III.

Совместная ответственность трех государств

35. В данный момент Рабочая группа рассмотрит вопрос об ответственности каждого из трех соответствующих государств, напомнив о принципе совместной ответственности, который также применяется к государствам в тех случаях, когда к совершению нарушения причастно более одного из них⁶.

36. Рабочая группа отмечает, что г-н Гереби содержится под стражей в Ливии Специальными силами сдерживания, которые являются негосударственным субъектом. Этот негосударственный субъект действует на территории государства и под контролем его властей, что влечет за собой ответственность последнего⁷. Таким образом, ответственность за продолжающееся содержание г-на Гереби под стражей с момента его прибытия в Ливию возлагается на это государство. Однако это содержание под стражей было бы невозможным, если бы Сенегал не совершил незаконную передачу г-на Гереби, и, следовательно, Сенегал несет совместную ответственность за указанное нарушение.

37. Кроме того, Рабочая группа считает, что арест, содержание под стражей и незаконное возвращение («refoulement») являются ответственностью Сенегала. Тем не менее проживание г-на Гереби в Сенегале само по себе является следствием его произвольного ареста и содержания под стражей Соединенными Штатами Америки, которые вели с Сенегалом переговоры о первоначальной передаче г-на Гереби, как признано в заявлении Министерства обороны (см. пункт 30 выше). Соединенные Штаты Америки были обязаны исправить свои нарушения, вернув г-ну Гереби свободу таким образом, чтобы впоследствии над ним не нависла никакая угроза, связанная со злоупотреблениями, от которых он пострадал. Рабочая группа отмечает, что до передачи из Сенегала в Ливию власти Соединенных Штатов Америки были проинформированы об опасности преследования, которой подвергнется г-н Гереби в случае такой передачи (см. пункт 17 выше). В силу этого Рабочая группа считает, что Соединенные Штаты были обязаны обеспечить и гарантировать, чтобы в случае передачи г-на Гереби Сенегалу он не подвергался новым серьезным и непоправимым нарушениям и чтобы соблюдался принцип невозвращения («non-refoulement»).

38. Соединенные Штаты Америки несут солидарную ответственность за нарушения, которые имели место в Сенегале, поскольку они не происходили бы, если бы Соединенные Штаты не инициировали злоупотребления, которые привели к незаконному и продолжительному содержанию г-на Гереби под стражей в центре содержания под стражей в Гуантанамо. Кроме того, нынешние злоупотребления в Ливии не происходили бы, если бы не первоначальные злоупотребления со стороны Соединенных Штатов Америки, которые привели к передаче г-на Гереби Сенегалу и его последующему незаконному возвращению («refoulement») в Ливию. Таким образом, Соединенные Штаты Америки несут совместную ответственность за нарушения как в Сенегале, так и в Ливии.

39. В соответствии с пунктом 33 а) своих методов работы Рабочая группа передает настоящее дело Специальному докладчику по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания.

⁵ Статья 14 Пакта, статья 10 Всеобщей декларации прав человека и принцип 9 и руководящее положение 8 Основных принципов и Руководящих положений Организации Объединенных Наций в отношении средств правовой защиты и процедур, связанных с правом любого лишенного свободы лица обращаться в суд.

⁶ Подробный анализ см. в комментарии Комиссии международного права по статьям 16 и 17 проекта статей об ответственности государств за международно-противоправные деяния (A/56/10, стр. 150–160).

⁷ См. мнения № 18/2019 и 39/2018. См. также OHCHR and UNSMIL, «Abuse behind bars: arbitrary and unlawful detention in Libya», April 2018, p. 18.
URL: https://www.ohchr.org/Documents/Countries/LY/AbuseBehindBarsArbitraryUnlawful_EN.pdf.

Решение

40. В свете вышеизложенного Рабочая группа выносит следующее мнение:

Лишение свободы Салема Гереби носит произвольный характер, поскольку оно противоречит статьям 2, 7, 9 и 10 Всеобщей декларации прав человека и статьям 9, 10, 13 и 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, и подпадает под категории I и III.

41. Рабочая группа просит правительства Ливии, Сенегала и Соединенных Штатов Америки безотлагательно принять необходимые меры для исправления положения г-на Гереби и приведения его в соответствие с действующими в данной области международными нормами, включая нормы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте о гражданских и политических правах.

42. Рабочая группа считает, что с учетом всех обстоятельств данного дела надлежащей мерой защиты стало бы немедленное освобождение г-на Гереби и предоставление ему обладающего искомой силой права на получение компенсации и возмещения ущерба в иной форме в соответствии с международным правом.

43. Рабочая группа настоятельно призывает правительства всех трех стран провести тщательное и независимое расследование обстоятельств произвольного лишения свободы г-на Гереби и принять надлежащие меры в отношении виновных в нарушении его прав.

44. В соответствии с пунктом 33 а) своих методов работы Рабочая группа передает настоящее дело Специальному докладчику по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания для принятия соответствующих мер.

45. Рабочая группа просит правительства Ливии, Сенегала и Соединенных Штатов Америки распространить настоящее мнение с использованием всех имеющихся средств и на возможно более широкой основе.

Процедура последующей деятельности

46. В соответствии с пунктом 20 своих методов работы Рабочая группа просит источник и правительства Ливии, Сенегала и Соединенных Штатов Америки представить ей информацию о последующей деятельности по реализации рекомендаций, сформулированных в настоящем мнении, и в том числе указать:

- а) был ли г-н Гереби освобожден и если да, то когда именно;
- б) были ли предоставлены г-ну Гереби компенсация или возмещение ущерба в иной форме;
- в) проводилось ли расследование в связи с нарушением прав г-на Гереби и если да, то каковы были результаты такого расследования;
- г) были ли в соответствии с настоящим мнением приняты какие-либо законодательные поправки или изменения в практике для приведения законодательства и практики Ливии, Сенегала и Соединенных Штатов Америки в соответствие с их международными обязательствами;
- д) были ли приняты какие-либо другие меры с целью осуществления настоящего мнения.

47. Правительствам Ливии, Сенегала и Соединенных Штатов Америки предлагается проинформировать Рабочую группу о любых трудностях, с которыми они столкнулись при осуществлении рекомендаций, сформулированных в настоящем мнении, а также сообщить, нуждаются ли они в дополнительной технической помощи, например в виде посещения Рабочей группой.

48. Рабочая группа просит источник и правительства Ливии, Сенегала и Соединенных Штатов Америки предоставить вышеуказанную информацию в течение шести месяцев с даты препровождения настоящего мнения. Вместе с тем Рабочая группа оставляет за собой право осуществлять свои собственные последующие

действия, если до ее сведения будет доведена новая, вызывающая тревогу информация об этом деле. Такая процедура позволит Рабочей группе информировать Совет по правам человека о достигнутом прогрессе в деле выполнения ее рекомендаций, а также о любом отказе принимать какие-либо меры.

49. Рабочая группа напоминает, что Совет по правам человека призвал все государства сотрудничать с Рабочей группой и просил их учитывать ее мнения и при необходимости принимать надлежащие меры для исправления положения произвольно лишенных свободы лиц и информировать Рабочую группу о принятых ими мерах⁸.

[Принято 22 ноября 2019 года]

⁸ См. резолюцию 42/22 Совета по правам человека, пункты 3 и 7.